

ECG 2

Corrección del examen casa ELVI de octubre de 2025

I – Compréhension : Résumé analytique comparatif (≈250 mots)

Pregunta: *¿Qué visión de la gestión de los incendios de este verano en España ofrecen los documentos 1 y 2?*

Los dos documentos de *El País* coinciden en presentar los incendios del verano de 2025 como una crisis que ha puesto de manifiesto las debilidades estructurales del sistema de gestión y la creciente politización de la vida pública española. El **documento 1**, firmado por José Marcos y Óscar López-Fonseca, destaca el enfrentamiento institucional entre el **Gobierno central (PSOE)** y las **comunidades autónomas gobernadas por el PP**, principalmente Galicia y Castilla y León. Según los autores, el PP intenta desviar la atención de su propia falta de previsión exigiendo al Ejecutivo de Sánchez “medios sin precedentes”, como el uso del Ejército. El texto subraya la complejidad jurídica de la gestión, que depende en primera instancia de las autonomías, y recuerda que el Gobierno central solo puede intervenir plenamente si se declara una “emergencia de interés nacional”. El **documento 2**, de Jacobo García, traslada esta polarización al terreno local. En los pueblos afectados, la ciudadanía percibe una **sensación de abandono** y una **falta de coordinación** entre administraciones. A pesar de los esfuerzos de bomberos y militares, el texto ilustra cómo la lucha política contamina incluso las relaciones vecinales. Sin embargo, también muestra ejemplos de cooperación entre alcaldes del PP y del PSOE cuando prima la urgencia común: el fuego. En conjunto, ambos documentos ofrecen una visión crítica de una gestión marcada por la **fragmentación competencial**, la **rivalidad partidista** y la **pérdida de confianza ciudadana** en las instituciones.

(248 palabras)

II – Expresión personal : Ensayo argumentado (≈350 palabras)

Pregunta: *¿En qué medida le parece que este tipo de crisis cuestiona el modelo territorial de España?*

Los incendios del verano de 2025 no solo son una catástrofe ecológica, sino también un espejo de las tensiones inherentes al modelo territorial español. La distribución de competencias entre el Estado y las comunidades autónomas, diseñada para reconocer la diversidad del país, revela en momentos de crisis sus límites y contradicciones. En teoría, el sistema autonómico debía garantizar eficacia y proximidad. Sin embargo, la gestión de emergencias demuestra que la **fragmentación competencial** puede generar confusión, lentitud y duplicidad de responsabilidades. Cuando cada administración actúa en defensa de su propio espacio político, la coordinación se convierte en un campo de batalla ideológico. Los documentos del dossier reflejan bien esta realidad: mientras el PP exige al Gobierno central un refuerzo militar, el Ejecutivo socialista acusa a las autonomías de haber recortado los fondos de prevención. Esta crisis reabre un debate recurrente: ¿debería España avanzar hacia un modelo más federal o, por el contrario, recuperar competencias esenciales? En otros momentos históricos —como tras la pandemia de COVID-19— ya se evidenció la necesidad de **una autoridad nacional de coordinación** capaz de actuar sin disputas partidistas. La Constitución de 1978 buscó un equilibrio entre unidad y diversidad, pero la práctica demuestra que la cooperación institucional no siempre funciona. Además, esta problemática se relaciona con el **abandono del mundo rural**. En regiones envejecidas y

despobladas, la falta de servicios públicos y de inversión agrava la vulnerabilidad ante incendios o inundaciones. Casos como Galicia o Castilla y León muestran que la descentralización no basta si no existe solidaridad interterritorial. En definitiva, los incendios ponen en cuestión un modelo territorial que necesita **más cooperación, planificación y responsabilidad compartida**. España no debe elegir entre centralismo y autonomía, sino entre confrontación y coordinación. Solo así podrá responder eficazmente a crisis que ya son, ante todo, estructurales y no coyunturales.

(352 palabras)

III – Traducción al español del documento 3 (fragmentos en negrilla)

Ici, comme vous savez, le pouvoir est réparti entre l'État, les communautés autonomes et même les provinces.

Aquí, como ustedes saben, el poder se reparte entre el Estado, las comunidades autónomas e incluso las provincias.

Il faut que ça aille plus vite ! Pour que le bétail qui a pu être sauvé des flammes ne meure pas faim. Plus de 1 500 élevages disparaissent chaque année en Espagne.

¡Hay que darse prisa! Para que el ganado que se ha podido salvar de las llamas no muera de hambre. Más de 1500 explotaciones ganaderas desaparecen cada año en España.

Les grands feux laissent des surfaces considérables sans pâturages. Dans des régions où les exploitants sont âgés, cela conduit souvent à l'abandon des fermes dans la première ou la deuxième année après un grand incendie.

Los grandes incendios dejan extensas superficies sin pastos. En regiones donde los agricultores son de edad avanzada, esto suele provocar el abandono de las explotaciones agrícolas durante el primer o segundo año tras un gran incendio.

Si nous ne parvenons pas à entretenir et à revitaliser ces zones, alors ce sera à nouveau un désastre dans cinq ou dix ans. Car la disparition des élevages extensifs fait que certaines zones de forêts et de végétation se développent davantage, mais sont moins bien gérées qu'elles ne l'ont été au cours des derniers siècles. Et cela conduit à des incendies qui sont beaucoup plus difficiles à contrôler et à gérer.

Si no conseguimos mantener y revitalizar estas zonas, dentro de cinco o diez años volveremos a tener un desastre. La desaparición de la ganadería extensiva hace que algunas zonas de bosques y vegetación crezcan más, pero estén menos bien gestionadas que en los últimos siglos. Y eso provoca incendios mucho más difíciles de controlar y gestionar.